

PRIME MINISTER'S

PERSONAL MESSAGE

SERIAL No. 175/85 Telegram
from

Herr Helmut Kohl

Federal Chancellor of the Federal Republic of Germany 26/4

to

Her Excellency Margaret Thatcher
Prime Minister of the United Kingdom of Great Britain
and Northern Ireland

Dear Prime Minister, dear Margaret,

I have been following the visit of Sir Geoffrey in Berlin (East) with great interest. You know what importance the Government of the Federal Republic of Germany attaches to the German question. I was therefore deeply impressed by and am particularly appreciative of the clear and steadfast position Sir Geoffrey took in East Berlin on this problem which is of great concern to us. ??

I should like to thank you and Sir Geoffrey for taking such an unequivocal stand on behalf of the British Government with which we are linked in close friendship.

Yours sincerely,
Helmut Kohl

SUBJECT

u Haxer
ops

Prime Minister

②

Copy sent to

Foreign Secretary

CDP

T e l e g r a m m
von
Herrn Helmut Kohl
Bundeskanzler der Bundesrepublik Deutschland
an
Ihre Exzellenz
Frau Margaret Thatcher
Premierminister des Vereinigten Königreichs
Grossbritannien und Nordirland

Sehr geehrte Frau Premierminister, liebe Margaret,
mit grosser Aufmerksamkeit habe ich den Besuch von
Sir Geoffrey in Berlin (Ost) verfolgt. Sie wissen,
von welcher grundlegender Bedeutung die deutsche Frage
für die Bundesregierung ist. Deshalb habe ich die
klaren und festen Worte von Sir Geoffrey in Ost-Berlin
zu den uns so sehr am Herzen liegenden deutschland-
politischen Anliegen in ganz besonderer Weise em-
pfunden und geschätzt.

Für diese eindeutige Haltung der britischen Regierung,
mit der wir in enger Freundschaft verbunden sind,
möchte ich Ihnen und Sir Geoffrey persönlich danken.

Mit freundlichen Grüssen
Helmut Kohl

File

889

26 April 1985

I enclose a copy of a letter from Chancellor Kohl to the Prime Minister conveying his warm appreciation of the Foreign Secretary's remarks in East Berlin.

Charles Powell

Len Appleyard, Esq.,
Foreign and Commonwealth Office.

26 April 1985

Thank you for your letter of 25 April enclosing a message from the Federal Channellor to the Prime Minister. I shall ensure that she sees the message this week-end.

Charles Powell

His Excellency Baron Rüdiger von Wechmar.

JK

cc/c

DER BOTSCHAFTER
DER BUNDESREPUBLIK DEUTSCHLAND
Baron Rüdiger von Wechmar

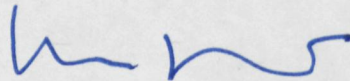
London, 25 April 1985

Dear Prime Minister,

I have the honour to transmit to you the enclosed message from Herr Helmut Kohl, Chancellor of the Federal Republic of Germany.

A courtesy translation is attached.

*I am, Dear Prime Minister, yours
Sincerely*



Her Excellency
The Rt.Hon. Margaret Thatcher, MP
Her Majesty's Prime Minister and
First Lord of the Treasury
L o n d o n

DER BOTSCHAFTER
DER BUNDESREPUBLIK DEUTSCHLAND
Baron Rüdiger von Wechmar

London, 10 May 1985

Dear Prime Minister,

I have the honour to transmit to you the enclosed letter by the former President of the Federal Republic of Germany, Herr Karl Carstens.

I am, dear Prime Minister,

Yours sincerely

The Rt. Hon. Margaret Thatcher, MP
Her Majesty's Prime Minister and
First Lord of the Treasury
10 Downing Street

London SW 1

010

epc

Botschaft
der Bundesrepublik Deutschland
Embassy
of the Federal Republic of Germany

23, Belgrave Square
LONDON
SW1X 8PZ
Tel. 01-235-5033
Hausanschluß: Extension:
Sprechstunden: Office hours:
Montag-Freitag: Monday-Friday 9.30-12.30
Fernschreiber: Nr. 28191
Telegrammanschrift: Diplogerma London

Mr. F.E. R. Butler
Principal Private Secretary to
Prime Minister
Prime Minister's Office
10 Downing Street

London SW 1

7 May 1985

Zi/ste

NBEM
gg.

Dear Mr. Butler,

it gives me great pleasure to send you enclosed the original of the letter by the Federal Chancellor, Herr Helmut Kohl, to Prime Minister Thatcher the text of which has already been forwarded to the Prime Minister on the 25th April.

(already seen)

With my very best wishes

Yours sincerely

H. Ziegler

Dr. Hubert Ziegler
Private Secretary
to the Ambassador

Encl.

120
BUNDESREPUBLIK DEUTSCHLAND
DER BUNDESKANZLER

Bonn, den 23. April 1985

Ihrer Exzellenz
Frau Margaret Thatcher, MP
Premierminister des
Vereinigten Königreichs
Großbritannien und Nordirland

L o n d o n

Sehr geehrte Frau Premierminister,
liebe Margaret,

mit großer Aufmerksamkeit habe ich den Besuch von Sir Geoffrey in Berlin (Ost) verfolgt. Sie wissen, von welcher grundlegender Bedeutung die deutsche Frage für die Bundesregierung ist. Deshalb habe ich die klaren und festen Worte von Sir Geoffrey in Ost-Berlin zu den uns so sehr am Herzen liegenden deutschlandpolitischen Anliegen in ganz besonderer Weise empfunden und geschätzt.

Für diese eindeutige Haltung der britischen Regierung, mit der wir in enger Freundschaft verbunden sind, möchte ich Ihnen und Sir Geoffrey persönlich danken.

Mit freundlichen Grüßen

Helmut
L. Schmidt